



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

No 10,522 — SATURDAY, MAY 2, 1953

Published by Authority

## PART I: SECTION (I) — GENERAL

### Government Notifications

#### THE AGRICULTURAL PRODUCTS (REGULATION) ORDINANCE, No 29 OF 1939

##### Notification under Section 6

IN pursuance of the powers vested in me by section 6 (1) of the Agricultural Products (Regulation) Ordinance, No 29 of 1939, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947, I, Oliver Ernest Goonetilleke, Minister of Agriculture and Food, after consultation with the Agricultural Products (Regulation) Board do by this notification—

(1) prescribe—

- (a) that in order to obtain a licence to import a specified quantity of any of the regulated products mentioned in column I of the Schedule hereto, an importer must purchase a quantity of the local product mentioned in the corresponding entry in column II in the ratio and at the price mentioned in the corresponding entries in columns III and IV respectively of that Schedule, and
- (b) that the place at which the above mentioned local products will ordinarily be delivered shall be Colombo, and

(2) cancel all notifications previously made under the said section 6 (1)

Colombo, May 2, 1953

O E GOONETILLEKE,  
Minister of Agriculture and Food

I	II	III	IV
<i>Imported regulated product</i>	<i>Local product</i>	<i>The ratio of the imported product to the corresponding local product</i>	<i>Prices per cwt of local product</i> Rs c
Chillies	Ceylon Grown Chillies—		
	Grade I or	50 1	147 56
	Grade II or	50 1	132 72
Green Gram	Ceylon Grown Green Gram—		
	Grade I or	10 1	44 24
	Grade II	10 1	41 16
Tamarind	Ceylon Grown Tamarind	1 1	24 80
Red Onions	Ceylon Grown Red Onions	1 80	35 0
Coffee	Ceylon Grown Coffee	—	—
Pepper	Ceylon Grown Pepper	200 1	377 44
Turmeric	Ceylon Grown Turmeric	—	—
Mustard	Ceylon Grown Mustard	—	—

#### THE FOOD CONTROL ACT, No 25 OF 1950

##### Order No 26

BY virtue of the powers vested in me by section 4 (1) (1) of the Food Control Act, No 25 of 1950, I, Oliver Ernest Goonetilleke, Minister of Agriculture and Food, do by this Order prohibit the transport or removal of any quantity of red onions from any place given in column 1 of the Schedule given below to any place given in column 2 of that Schedule

Column 1	SCHEDULE	Column 2
Any place in Ceylon to the north of Vavuniya town		Any place in Ceylon, in Vavuniya town or south of Vavuniya town

Colombo, May 2, 1953

O E GOONETILLEKE,  
Minister of Agriculture and Food

L D—CF 26A2/39

**THE DEFENCE (CONTROL OF IMPORTS)  
REGULATIONS****Notification**

BY virtue of the powers vested in me by Regulation 5A of the Defence (Control of Imports) Regulations, which has the force of law by virtue of the Import and Export Control (Continuation) Act, No 27 of 1950, I, Gerald Owen Nicholas, Acting Controller of Imports, do hereby amend Open General Licence No 1, dated June 28, 1951, and published in *Gazette Extraordinary* No 10,265 of July 3, 1951 (as amended by any subsequent Notification), by the substitution, for the words "Germany and China" of the words "Germany, China, U S S R, Albania, Austria, Bulgaria, Czechoslovakia, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland and Rumania"

G O NICHOLAS,  
Acting Controller of Imports

Colombo, May 1, 1953

L D—CF 26A2/39

**THE DEFENCE (CONTROL OF IMPORTS)  
REGULATIONS****Notification**

BY virtue of the powers vested in me by Regulation 5A of the Defence (Control of Imports) Regulations, which has the force of law by virtue of the Import and Export Control (Continuation) Act, No 27 of 1950, I, Gerald Owen Nicholas, Acting Controller of Imports, do hereby amend Open General Licence No 3, dated September 20, 1951, and published in *Gazette* No 10,301 of September 28, 1951 (as amended by any subsequent Notification), by the substitution, for the words "Germany and China", of the words "Germany, China, U S S R, Albania, Austria, Bulgaria, Czechoslovakia, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland and Rumania"

G O NICHOLAS,  
Acting Controller of Imports

Colombo, May 1, 1953

L D—CF 26A2/39

**THE DEFENCE (CONTROL OF IMPORTS)  
REGULATIONS****Notification**

BY virtue of the powers vested in me by Regulation 5A of the Defence (Control of Imports) Regulations, which has the force of law by virtue of the Import and Export Control (Continuation) Act, No 27 of 1950, I, Gerald Owen Nicholas, Acting Controller of Imports, do hereby amend Open General Licence No 4, dated September 23, 1952, and published in *Gazette Extraordinary* No 10,452 of September 24, 1952, by the substitution, for the words "Newfoundland and China" of the words "Newfoundland, China, U S S R, Albania, Bulgaria, Czechoslovakia, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland and Rumania"

G O NICHOLAS,  
Acting Controller of Imports

Colombo, May 1, 1953

**IMPORT CONTROL NOTICE No 9/53**

THE attention of importers is drawn to the amendments to Open General Licences Nos 1, 3 and 4 published in this *Gazette*. A licence is now required for the importation of goods grown, produced or manufactured in the U S S R, Austria, Albania, Bulgaria, Czechoslovakia, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland and Rumania

2 Importers are requested to forward on or before May 16, 1953, a statement of outstanding orders placed and confirmed before May 1, 1953, in respect of goods originating from these countries, supported by documentary evidence. The C I F value in rupees should be stated in respect of each outstanding order. A separate statement should be forwarded in respect of each item and for each country

3 No further orders should be placed for any goods originating from these countries unless an import licence has been obtained

G O NICHOLAS,  
Acting Controller of Imports and Exports  
Colombo, May 1, 1953